

## EFFECTOS EN LA SALUD

Los efectos de salud mas comunes en los salones son:

- Irritación de los ojos, nariz, garganta, boca y los pulmones, con tos y la dificultad de respirar.
- Nauseas y vómitos, mareos, vahídos y desmayos.
- Reacciones como el bronquitis o del asma.
- Las alergias en la piel, sarpullidos, enrojecimiento, ampollas, urticaria o la piel gravemente secado.
- Ergonomía: Por ejemplo, dolor de la espalda, tensión de la mano, y el estrés físico.

## ¿COMO PUEDE PROTEGERSE CUANDO TRABAJE CON PRODUCTOS QUÍMICOS?

Garantizar una sesión informativa antes de su participación, sobre que riesgos de salud pueden existir provenientes de productos químicos. Siga las instrucciones del fabricante cuando se mezclan productos químicos. Limpie los derrames inmediatamente. No guarde los productos químicos incompatibles juntos (como ácidos y bases). Guarde los productos químicos de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Marcar los contenedores de productos químicos. No coma ni beba en áreas donde están los productos químicos.

Para obtener más información sobre las sustancias químicas se refieren a las hojas de Data de Seguridad.

## USO DE GUANTES

- Siempre use guantes cuando hace la permanente, la coloración, el alisado y el champú, y luego lavase las manos.
- Para evitar la irritación, aplica cremas protectoras en las zonas expuestas de la piel.
- No vuelvas a usar los guantes desechables.
- Siempre consulte con los proveedores de equipos de seguridad, fabricantes, y las hojas de Data de Seguridad para las recomendaciones sobre que tipo de guantes utilizas.
- Vuelva a colocar si se presentan signos de cortes, roturas o agujeros.

## ¡LOS DEDOS NO SON DESECHABLES. FIJASE QUE Y DONDE ESTÁ CORTANDO!

### LAVÁNDOSE LAS MANOS

- Siempre se lava las manos antes y después de trabajar con productos químicos.
- Siempre se lava las manos antes de comer y tocar su cara/ojos.

### PELIGROS DE TROPIEZO

Asegurase de que las vías se desprenden claramente de los cables eléctricos y otros peligros de disparo.

Colocar alfombras de piso encima de cables eléctricos y asegúrese de que los esteras son planas y seguro. Recoja recortes de pelo sobre una base regular.

## INFORMACIÓN DE EMERGENCIA



**¡Siempre consulte a un medico en emergencias!**

Si una emergencia medica ocurra en la escuela vea la enfermera inmediatamente. Si en el salón, llama al 911

### **Los Derrames Grande**

Evacuar y ventilar el área y elimina toda fuente de ignición. Absorber el líquido derramado en el compuesto de carbón activado, arena seca u otro material similar, según proceda y después colóquelo en un recipiente herméticamente cerrado para su eliminación. Limpia el área afectada.

### **Incendios**

Líquidos pueden ser combustibles o inflamables. Utiliza un extintor que es adecuado para el tipo de fuego que tiene que descender. El incendio de las sustancias químicas puede liberar gases tóxicos.

### **Exposición del Calor**

Si se deja los secadores de pelo, planchas, rizadoros de pelo, y rizador conectado, se corre el peligro de incendio. Siempre apague todo cuando no se utiliza para evitar quemaduras o incendios.

# CONTACTOS DE EMERGENCIA

Tu contacto de emergencia médica es:

---

---

La persona designada de seguridad y salud (Gerente o dueño) es:

---

---

---

El manual de seguridad y salud (Hojas de Dato de Seguridad) esta localizado:

---

---

Información adicional:

---

---

\* Seleccionado por Maureen Saporito, Mención de honor NJ Safe Schools Task Force Poster Contest

## Números de Emergencia

### El Sistema Para El Control de Envenenamientos

Si ingiere un producto químico, llama al:  
1-800-222-1222

### Línea Directa por el Departamento de Protección al Medio Ambiente de Nueva Jersey

Para reportar incidentes del medio ambiente, abusos o quejas, llama al:  
1-877-927-6337

### Derrames de Productos Químicos

Para reportar un derrame, llama el Centro Nacional de Repuesta: 1-800-424-8802

y

En el caso de un derrame químicos o emergencia llama este número  
CHEMTREC: 1-800-424-9300

### Para más información:

NJ Safe Schools Program  
[www.njsafeschools.org/RTK](http://www.njsafeschools.org/RTK)

Hojas Informativas sobre Sustancias Peligrosas del Derecho a Saber en Nueva Jersey

<http://web.doh.state.nj.us/rtkhsfs/spindexfs.aspx?lan=spanish>

El Programa del Derecho a Saber en Nueva Jersey

<http://nj.gov/health/eoh/rtkweb/index.shtml>

Para Proteger a los trabajadores de Cosmetología

<http://www.osha.gov/SLTC/nailsalons/index.html>



Nation's First Collaborative School of Public Health



# COSMETOLOGÍA: USTED TIENES EL DERECHO A SABER



SU SALUD ES TAN  
IMPORTANTE COMO DE  
LA BELLEZA DE SUS  
CLIENTES



Hecho posible por el Departamento de Educación de Nueva Jersey, la Oficina de lo Profesional y Técnica